日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE FROSPECT 238
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
K. AINO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH 1.00
SINGLE COPIES ..... 5 CENTS

日米

米國の勞農承認近くか
資本王國代辯承認を提唱す

〔一〕

米國財界の一大王國スタンダード石油會社の宣傳部長であり、同時にロックフェラー家の顧問格であり、またパンシルヴァニア鐵道會社の宣傳部長であるアイヴィ、リイ氏が米國の勞農露西亞政府承認實現論を米國知名の政治家、實業家等に送つたと云ふこと、米國政府の對露態度に變更を強微するものとして甚だ大なる意義を伴ふ。

〔二〕

現代世界に於ける代表的にして、最も有力なる資本國として、米國政府及多數市民の露國共産主義に對する敵意と憎惡心は、從來現上院外交委員長ボーラー氏一派、少數の自由主義的論客及極端なる勞農擁護者たちの云ふ如く、米國政府の對露態度に關する政府承認は、提唱されたれ共却て其れに認められなかつた。勞農政府承認反對の米國政策は、資本家によつて勞農政府の存在又は成功は、假へ地上の一部に於てであつても、將來資本主義的經濟組織と敵を及ぼすべき新組織に累を及ぼすの見做し、之れを根本的に覆滅しめんとした事は事實であつて、されば之れ勞農政府の强點たる新聞雜誌を通じて勞農政府の强點及一貫裁的政策を詩大的に宣傳せしめ民衆の心理を反露的としたのである。されば佛國勞働內閣がそれを承認しても、將たまた日本政府之を承認しても、依然として不承認の態度を採り來つたのである。

〔四〕

斯くの如くであつた米國に於てロックフェラー王國の代辯者たるリイ氏が勞農露西亞政府及其實業家等の承認を提唱し有力なる政治家に至つたことは大なる變化といはなければならぬ。思ふに如何に米國財界の一大王國スタンダード石油會社の宣傳部長であり、同時にロックフェラー家の顧問格であり、またパンシルヴァニア鐵道會社の宣傳部長であるアイヴィ、リイ氏が米國の勞農露西亞政府承認實現論を米國知名の政治家、實業家等に送つたと云ふこと、米國政府の對露態度に變更を強微するものとして甚だ大なる意義を伴ふ。

〔三〕

米國有力資本家は單に露國政府を承認せざるのみならず、勞農共産主義の永續的

澄宮殿下には伊勢神宮並に各山陵御参拜の爲三月十七日から二週間の御豫定で田内別當東御養育掛立花、山尾両御用掛高木侍醫等々を供奉せられ初めての御西下あらせられた

澄宮樣初めての御西下

太平洋沿岸テニス 選手權大會終了

單試合は芳川氏復試合は、朝倉久利組が遂に優勝す

太平洋沿岸日本人テニス選手權く球を拾つてリードし關口雷鋒を以て勝をワシントン大學に讓大會第三日目は午前九時より金門公園に於いて行はれたがダブルは遂に朝倉、久利組の優勝する所となつたは大激戰であつた

△復試合

【準決勝試合】

朝倉（桑）三—六 六—三 木下
久利（桑）六—三 三—六 清水（桑）
芳川 六—一 一—六 關口（羅）
橘田（桑）六—一 六—三 吉田（羅）

【決勝試合】

朝倉 久利（桑）一—六 六—二 芳川
橘田（桑）六—四 六—二 關口（羅）

△第二回單試合

關口（羅）六—一 六—二 清水（桑）
朝倉（桑）六—四 六—二 久利（主）
芳川（桑）六—二 六—三 上島（羅）
橘田（桑）（棄權）遠藤（羅）

【準決勝戰】

關口 九—七 七—五 朝倉
芳川 六—二 三—六 橘田

シングルの

選手權は 遂に芳川氏へ

同大會第四日目は十日引つゞき行はれ遂にシングル選手權は左の如く芳川君の手に歸した

芳川 九—六 貳—六 關口
六—一 七—五

ゲームは吉田氏審判の下に午前十時芳川のサーヴで開始せられたが何れも代表的選手の顧合せなるだけ非常な期待を以て見られた。關口最初から攻勢に出でフォーアの强球を送つて得點し芳川の守勢に乘じて、第一セット第二セットも得たので第三セットに變方自重して確實な戰法を取り一進一退しつゝあつたが關口强ストロークで得點すれば芳川は巧なプレーシングで關口を苦しめ、四—一でリードして中に關口盛返して四—四となり、更に五—四でリードしたけれども凡失を重ねて五—五となつた。試合は益々緊張味を加へたが關口凡球のアウト重なりて自分に不利なる結果に陷り惜いセットを失つた。第四セットに到るや芳川以前の動揺につき留守中報育に攻め赤同時によつて確實

來月當市で興行する 純粹の墨國音樂

チビカ管絃團が一流の名手を網羅して十二日來桑

管絃樂の發達してゐる墨西哥カ音樂團は來月十二日來桑し同樂界の第一流名手を集めたチビ演奏の筈である。一行は純獨墨國特の音樂美の極致を發揮して當地方の愛好家を喜ばせやうといふのであるが、その變化極まりなき歌調と、詩のやうな完全な調和とは聽衆の魂を魅するに足るものである。一行は

をくまいこの評判である。一行の樂器中にはサルテリオと稱する三角笛や巨大なギターの一種

大役を 果した愛妻鶴子

夫人をアンジニア旅館に訪へば「早川氏は五月からユーナイテッドアーチスト會社と特約をむすんで活動界へ復活することになりましたが、主役の人選で未だに交渉中なんですが多分ポーリン・フレデリック嬢にまこと

ゆうさうです、決定のうへは約三ケ月間フロリダを背景に撮影します筋書きは支那人と英人との

戀物語 なんです」とさも夫君の活動への復活を喜ぶ風に語る。

雪洲が 映畫界へ 復活する

【紐育發】シカゴの四週間興行で大好評を取めた雪洲主演の「花柳界」は復活祭が打ちきりになり、試合は益々緊張味を加へたが關口凡球のアウト重なりて自分に不利なる結果に陥り惜いセットを失つた。第四セットに到るや芳川以前の動揺につき留守中報育に攻め赤同時によつて確實

卯月の草紙

春 舟 郎

（十二）

いはゆる日進月歩の世の中である。學術の研究は年一年と進み、智識普及の機運は月一月と完備し行く。されば是われから生育つて行く子等の智識は親達の夫れに勝らうとも劣らう理由はない。子供等が怜悧になるのは當然なのだ。

▽

然し、いはゆる智識の大小、こいふことは人間の價値を別するものではならないのだ。智識は只人間生活の內容を廣つて人物を養成することは絶對に不可能なのだ。

▽

私は我々在米日本人の社會が持つ所はゆる日本語學園を一變して子女の當の人格養成の場所としたいのである。

▽

人物は何によつて養成されるか。曰く人物を養成するものは只人物あるのみである。機關や設備や人物は出來ない。機關や設備の一部に過ぎぬ所謂職業的教育家の力によつて人物を養成することは絶對に不可能なのだ。

▽

アメリカの教育機關であるパブリック・スクールは子等が智能發達の場所として尊重するがよい。然し彼等をして日本人の子孫たる恥ぢざる人格者たらしめるには他に恰好好場所を必要とする知らないはゆる日本語學園存立の理想達するところ茲に存するのではなからうか。

▽

若し日本語學園の大眼目が茲にありとした場合、我々の頭に直浮ぶ問題は當然學園教師の選擇如何といふことでなければならぬ。そして、是れは云ふべくして行ひ難き事かも知れぬが、私が痛切に求めて已まざるところは一代の師表たるべき人物を學園教師として仰ぎたいことである。

▽

赤裸々にいふが、日本人會の幹部なぞは單なる事務家で差支ないのである。然し學園の先生には我々のすべてを指導しうるだけの人格者が欲しい。言葉をかへていふと、親達が先生として、師匠として尊崇し、畏敬するだけの人物を子供等の先生として欲しいのである。

▽

桑港でさへ紐育市では斯ういふ方針が却て取り得られないかも知れぬ。然し、地方の小さな日本人社會でなら必ずしも出來ぬ相談でない。即ち日本人會よりも高い地位にある、一切の教育機關を作るのである。一方針が學園から出ずくらも權威あるものを作るのである。是はさながら夢のやうであるが、心ある人士は宜しく新くの如き狀態の効果如何を考へて見るがよい。

南加海岸の丘に 純日本風の建物

山城のむぢさんが材料を蒐集して近く歸米する

鬼の留守に奥林氏結婚した

聖林に日本建築を代表するやうな大邸宅「山城」を構へ此處に日本の美術骨董ありさまゆるる珍らしい品を蒐集し一般の縱覽を許し直接間接に日本紹介に努め「山城のおぢさん」と在留民から親しまれてゐる羅府の親日家で且大富豪エー・エル・バーンハイマー氏は二ケ月以前

當地 を通過してバンクーバーに越き此處からカナダ

に越 き此處からカナダ氏は五十歳に達したばかりの老紳士だが若いころから東洋文學の研究に沒頭してゐるうちに大の日本びいきとなり日ゲセのやうに日本が／＼といつてゐるが「山城」を建築して後も使用人には日本人で山口縣出身の奥林氏を雇ひ

總て の手入を一任してゐるといふほどにて今度日本に行いたのは十四回目で大分知友があるので非常にもてゝゐるといふ事だ。氏は日本で「私はこれで十四回目の來遊

トレースは九日シアトル市ワシントン湖上において午後六時十二分より始まつたが最初に加大軍は約六哩リードしたるも一哩のさきにて追つかれ遂に三哩のコースにおいて四艇身半の差

二分より始まつたが最初に加大軍は約六哩リードしたるも一哩のさきにて追つかれ遂に三哩のコースにおいて四艇身半の差

四艇身半を抜き 華大軍勝つ

加大との短艇競漕に ワシントン大學對加州大學ボー

ほ二年生及び一年生レースにも華大側は一艇身及び半艇身の差でそれぞれ勝利を占めたが華大軍はその結果として六月中旬維にはこれ

において學行の全米學レース 上水内都七二會村酒井清松二郎横澤村近藤きよ子（〇）の二人で、近き將來に渡米する由である。

費府博で繰絲實演に 一少女が渡米

片倉製絲から優良として推され

來る六月から費府で開かれる米國建國百五十年紀念博覽會へ日本から製絲の狀況の實演を出品するので、繰絲工女二名を選拔することになり、埼玉縣大宮町の片倉製絲工場から優良女工として推されたのは同工場の長野

女なみよ（〇）ならびに新潟縣刈羽郡 羽都

同級生に 惡戲 されて印度貴族大憤り

身は印度ジャルナガル王家の嗣子で生れ曾ては英國ケンブリッヂ大學を卒業して學士の肩書を有するマトフシンギ殿下は、過般渡米して加州デヴィス農科大學に入り目下熱心に研究中だが、兩三前元氣で試合の

きのヤンキー 學生達は殿下の室ハドヤ／雪崩込み米國學生獨特のいたづらをやつて殿下をおどろかし目に遭はせた、

武富總領事が 日米人 學生を招待

日曜の午後

武富總領事は明日（日）の午後三時半から五時までの間に加州大學の米人學生及教會關係の青年を官邸に招待してテーパーティーを開き廣上榮港リネームが教會堂において催さるゝに決委員選はいろ／＼と準備を進めて

るが、此のウ ヤーキは丁度音樂週に當るので バジェントやフォー・ダンスなどを餘興として

すこは非常に好都合であり 當日は ボーイスカウト・キャンプ ファイヤ・ガールス及ガールズ・ブラウニ一般公衆にも來觀をして欲しいそうだ。

米國軍人の 妻君でも 非割當移民たる 特典が得られぬ

米國艦隊が秋、滿洲を訪問した際、國交親睦ムラチ・蘭業組のヒップス中尉はユージーランドの一婦人に戀に陷り婚約したが同夫人が先日ビクトリアまでやつてきたので同中尉は休暇を得て ビクトリアに赴き直に結婚

したまでは よかつたけれども米國移民法により外國人たる濠洲婦人を入國さすことが出來ず、國務卿ケロッグ氏に電報をもつて

しても 印度若殿いつかな聽かや盛んに歎願してゐる

だ。學長懸命に 冗談だと說明し人を入國さすことが出來ず、國務卿ケロッグ氏に電報をもつて

人米國海軍 人の妻である濠洲婦人を非割當移民として入國させるやう特に許可ならんことを願したはずであつた

五月祭

八日市公會堂に於て

本年の若 草が綠を葉まで夏の再來を祝すメーデイ祭は子供を中心とし本年も五月八日午後公會堂

良選はいろ 〜と準備を進めて決委員

が、此のウ ヤーキは丁度音樂週に當るので バジェントやフォー・ダンスなどを餘興として

すこは非常に 好都合であり 當日は ボーイスカウト・キャンプ ファイヤ・ガールス及ガールズ・ブラウニ一般公衆にも來觀をして欲しいそうだ。

●訂正二則 昨紙所報の小川ホテルの新電話はダヴエン

給仕女二名

至急來電ムラチ・蘭業組

女子

入用、英語の素養ある方 六時以後來談を乞ふ ポート街一六〇一

熟練

なるアイロン師一名至急 高給を支拂ふ西洋貴賓 入用 Ty's Steam Laundry P. O. Box 114 Elko, Nevada

ウエートレス入用

面談 桑港シャラント街五四二番 電話ドゥラス八四八

音樂

他各種絃樂器を教授す 2107 Bush St., Tel. West 7050

求職

事務員又はセールスマンとして働きたい 電話ポッシフィック三一五四

經驗

ある職工一名入用 スターライト洗濯所 スタニフアン街七五〇

賣家

アイヴィ特七室ヨ三一二四 三一二四大學通り 一丁目本屋現金千円 二百弗殘り月七十五弗、隣食堂左記

貸家

二階建、二間、二百弗 日當りよく佛教會近く子 持に適す 4105 Austin Ave. Berkeley

貸家

二階建、二間、二百弗 日當りよく佛教會近く子 持に適す 1306 Santa Fe Ave., Berkeley

貸間

閑靜者に適す 1125 Sutter St.

運送業

和田石炭商會 ポッキャナン街一五三四 電話サッター八七七七

絶好チャンス

日本人町目抜の場所有利確實なる飯屋此なら稼ぎ家事上の都合に依り主人移轉に付大至急譲り渡し リース四年の契約如何なる條件の御 相談にも應ず、飯屋經營希望者の 絶好チャンス 委細は左記へ

羽衣

ポスト街 バイン街でラグナ近く才 一六四八

貸家

二室浴室三家賃二百廿五 弗照會下記 Tel. Grayson 4317

理想的住宅

二室にケッチン、二フラット、ナンス及バス付鐵筋ガレー街二四一 電話ガレー二三三 中川

貸家

二階建、二間、二百弗 學園前 電話フルモア四〇四三 又はガーフィルド四〇七七

貸間

日當良きフロント街 2103 Bush St. S. F.

貸閣

二ロット續き賣り度し住宅付（九間、表裏ギャラ付最理想的の場所 現にランドスケープ・セリーとして年間千弗の純利益あり 電話GL六八一七 山田 1403 Gordon St. Hollywood.

賣家

七九五ヘイス街店付二フラット及五一四四ヴエッター街二フラット家屋賣りたし 電話パーク七〇二三 Geary St., Tel. Fill. 729

貸床

完備せる床屋浦濱人一切付月三十五弗で貸し度し 16125 Geary St., Tel. Fill. 729

麥嶺

富士アパートメントでは十弗から十弗に貸したし 電話ポッキャナン三三三一 中川

理髮

館歸國に付委念賣度し、日 確實希望者は日米社會部まで 電話マーケット一八九四

洗濯

有利發ち希望なる場 所格安に譲る 電話マーケット一八九四

洗濯

十五室日當りよし歸國に 付居抜のまゝ、誤り度し 照會ポスト街一六〇一大正藥店へ

自動車の出張修繕

多年の經驗有 中村自動車修繕所 1905 Buchanan St., West 4235

教師

並に本日會幹事招聘した 高給を支拂ふ希望者は 履歷書を添へ左記へ申込まれたし 不老林日本人會 P. O. Box 22, Florin, Calif.

ダンス

婦人及男子に親切 教ふ年前十時迄 社交 電話ドゥラス五四二二 1320 O'Farrell St., Apt. 4

菓子職人

至急一名入用 三河屋菓子店 羅府北サンピドロ街一九 電話パンダイキ五一二一

英語

ロンドン、ソルボン卒業 師特に會話法式英語教授 1616 Sutter St., S. F.

眞面

目なる方洋洗アイオンに 經驗ある方を願ひたし スタンボード洗濯所 436 High St., Palo Alto, Calif.

通信

及個人英語速日本語教授 6th Colusado St.

自動車

徒弟入用 松村 ポッキャナン街一七六五 佐野

見習

今年入る青年を求む 眞面目なる方を求む 事務アダソン商會 ポッキャナン洗染會社

日本畫

身の上判斷

青木鄭次郎 ポスト街一七五九名古屋ホテル內

靴下編機械賣度し

洗場

見習一名宛入用、一名は夫 電話パークレー一八五五

賣家

造花

先輩者（シエッタク）手際良く格安に大量の註文 造花師 横澤喜三郎 電話 桑港 ダグラス四九九九

賣家

世五弗內外の平面鋼 鐵ソーンウォール四一五

賣家

家月十五弗一室藤所付天幕 紐約後八時後の面鋼 291 12 Ave., Tel. Pac 4706

賣室

日當良く隣靜なる三室の 家具拔のまゝ安價に譲る 1594 Post St., S. F.

鸚鵡

賣家

五室フラット、アパート付 電話ソーンウォール四一五

貸家

貸家

貸家

特務艦鶴見 今朝十時に入港

本日は油積取に一日を費し 明日から乗組員見學に上陸

特務艦鶴見は今朝十時檢疫所に曳船桑港に歸る筈、なほ桑港出入る旨、昨日總領事館へ打電して來たれたるが、なほ同艦は本日桑港に碇泊せや檢疫後直にポートコスタへ赴き三菱商事の供給を受けて重油を積こう、明火航海長は成田茂一中佐である。

星條旗を翻して 金門公園開館式

昨日午後新裝の大講堂に行る 參會者滿堂の盛況

金門學園新築校舎落成式は昨日午後二時から、新裝の大講堂で開かれた、青木道彌氏司會し、より先昨朝九時から同校舎屋上に小島久太氏の經過報告、武富總領事の各々公共團體の祝辭あり、活動寫眞が演ぜられ行たが、五名の代表的男生徒の代表者より祝辭が述べられ、其間男女各學年生の唱歌や遊戯が盛に演ぜられた、出席者は學父兄分を漂はしてゐた

新客天洋丸の入港を 桑港は大歡迎す

海上では各船が號笛を鳴し 陸ではホイッスルを吹いて

赤二引の郵船旗を掲げた桑港航路の第一船天洋丸は二十日入港の筈で、初客は二百七十五名、初荷は三千五百噸でシルク千七百五十七梱ございふ多數の實驚を乗せて入港するので此日は郵船にとり最も記念すべき事で船體には全部デコレーションをほどこし萬國旗を掲げ華々敷く入港する事になつてゐるといふが桑港においても又東洋と西洋の聯絡をこる大使命を有する

新裝した新客船を迎へる

ございふので此日は當港市中正金銀行支店に過去六ケ年を動の各船は天洋の入港を共に號砲を發し又陸上ではホイッスルを鳴らして此新客を歡迎する事の一昨日來桑帝國ホテルに投宿したが、氏は最近のブラジルに關して語る處によると「年々ブラジルは邦人の人口が殖つつあります、然し目下約四萬五千人位で年々增加する歡洲諸國移民とは比較にならぬ少數です、今後は毎年五千人位は渡航する思はれますがイタリヤ獨逸及南歐諸國を合はせると年々百萬の移民が入る極めて少數です、日本のブラジル人口は約三千萬の内に比べると極めて少數です、人種は歡洲人と土人とで言葉はあの國は葡萄牙語で、コーヒーと綿の栽培して居るものが主で一昨年の綿の作況はコーヒーの好況の時は大の景氣でしたが、その際事業を擴張した人が、却て今は擴け過ぎて資金に困つてゐるやうです、あの國の拂日は昨年の暮會計監査鈴木申一人評議員大河内佐兵衛、高木裕、小西男二村田弘義、赤松英一、辻坂武夫、小西正夫▲會計深海久雄▲會計代理大河内佐兵衛▲幹事和田安松、同田藤吹郎▲幹事和田安松、同村田弘義、赤松英一、辻坂武夫、小西男二、小西正夫▲會計深海久雄▲會計代理大河内佐兵衛、高木裕、小西男二、

二百九十四回 蟬蛙會俳句

春 光 素 人 選

春光や湖に影して崖の松　石香
春光や練貝ごとれし新ラ疊　雪
春光の蓑顔咲きし芝生がな　蘇
苗床の土の乾きや春光り　静遊人
草風に垣越す蝶や春光り　翠雨
子あまたゐる春光の歩道かな　貞美
春光やものゝ芽ふくむ手刎土　三海
春光やごちやゝ寄して野辨當　道子
春光の一筋道や旅の僧　蘇空子

雜 詠

犬小屋の鎖の音や凍る夜，　魚遊庵
隣り人鋤鍬く音に來りけり　静風人
藏湯れて鳴き居る笹子見ゐる哉　同
水山に答へなき門出てにけり　雪人
畑鋤くや馬に蹄まれし弥蛇　同
花時の割引符昨日より　香人
時計聞く庭のしぶきや梅の花　異人
麓清や思はぬ艇に迫きあり　村人
暮天より下せし風のしめりかな　込浪人
春雪の雪棒を輕二り　同人
この國の芽蘭活一ト東貫ひけり　同人
旅先きの花の胴を借りにけり　同人
春宵の灯らぬ寺に詣でけり　同人
近づける頂きかくれ春の山　芝人
群れ蝶や春雷なほも峽の果　青人
日曜の妻子に朝寝すゝめけり　同人
春雪の手術室よりうかれ唄　同人
吹かれ居る穂草の蝶や春の雷　同人

金色の園

春の雜歌

藤島芳子

○濃霜の朝あさ降りて山麓の今年の春は日和つゞけり
○おもほへば吾れに涙しよこれの野にポピーの花がまたも咲きぬる
○人形を明け暮いぢりひとりごと，言ひつゝ吾子は遊びつゝ
○春雨はわれに憂れをふんさうの伸びに生ゆく命なりけり
○春雨の降る朝なれやいちふに庭のふんさう萌へ出にけり
○春雨の今日も降れば家内に玩具みだして子等は遊べり
○たのしけに今日もさ庭の芽に萌へしふんさうに夫は水を撒くなり
○今日明日と延びし故郷への返事を自分でなさなくてはならい事を自分でなさなくて世の何
○朝明けの庭木の梢に鳴く小鳥いんしんに見てるゐるよたりの吾子
※
○春雨の降る朝なれやいちふに庭のふんさう萌へ出にけり
○春雨の今日も降れば家内に玩具みだして子等は遊べり
○たのしけに今日もさ庭の芽に萌へしふんさうに夫は水を撒くなり
○今日明日と延びし故郷への返事を自分でなさなくてはならい事を自分でなさなくて世の何
○陽を浴びて今日もさ庭の芽の日焼け面はも
○なかむつまじくさ庭に土いぢり居るふたりの吾子を見つゝ愛しき
○朝明けの庭木の梢に鳴く小鳥いんしんに見てるゐるよたりの吾子

俳句

藤島芳子

○我が家路を辿る足は蹌を地に下して止まり靜かに目瞑し手を合はす
○人間を愛するが故に人間を愛するが故に人間を愛して天父を愛せずされば天父を愛せずされば地下の苦悶を忍ばなむ
○我もし世を愛し人を愛して天父を愛する愛其裏になし」
○「人もし世を愛せば天父を愛する愛其裏になし」
○ここは聖書の中の聖句だのに何故に我は人間を愛するあゝ感傷的なし過去
○我が燃ねし青春の日よ冷やかに思ひ寄の今日よりあの熱情の去日が戀しい
○青春の元氣が試みる
○靄ほけの夕べに擬ふの餘韻を聞く
○滿腔の喜びに笑ひをたゝゐて地下の苦悶を忍ばなむ

俳句會だより

込浪

四月四日の晩怡土雨居にて俳句會例會を開きました。募集の自選句三句のうちから更に出席者が各人一句位づゝ評すべき句を貸りて斯樣なことを述ぶる人に貸りて斯樣なことを述ぶる人に貸りて斯樣なことを述ぶる人に

ロスアンゼルス（十日）

五十萬弗に及ぶ ベニス農家の損害

曇れば恢復せん 災害見舞ひの情報

近來にない荒れ模様のためにベニスパームス地方の園藝農家が少からぬ被害を見てゐるらしいさいふので南加農業組合からは中畑總務、府日曾かは葛西、羅府新報からは信藤、羅府日米から中島といふ顧問が見舞旁被害状況視察に派遣した一行は九日午後被害地にむかひ丸山氏宅に立寄つて道順をさだめ向井氏の案内で愈に妻ツネ（二八）が家出するに至つたのは一昨年の秋のことである、彼の女が家出する間もなく山中に家をさがせ何れも悪く夜になつたら始き歩けないので大急ぎでまはつたゝめ漏れなく敬意を表するこゝが出來なかつた。殊にガン、クラブ方面最も甚しく加藤、森田、福本氏は被害最も多い方で古田、近見、蒲島氏も被害相當にあるらしい。パームスの方では澤村、安田、福永氏等もつよく損害を受つた方で堤防が破れたゝめ山内、北島氏等は可成の損害である。五十風垣下氏等は少かつた方。この二日間過ぎも實際の損害は明かでないが若晴天つゞき照れば被害増加し晴天つゞけば幾分恢復出たウエスタン農産副社長たる中本喜年は共同經營者福澤君と共に前記農産商會經營中引續く失敗に約二萬弗の負債をおひつゝ破産申請をその筋に願ひでたが、なるがその以前地方農家に鑑愛した不渡り小切手を整理せざりしためバセッ大氏より訴へられて敗訴さるゝに至つたがさる六日午後四時滅刑の結果仄聞する所では同人が未定年者なる故と事件が破廉恥罪に問はれ最も有望な所を奪られたのは誠に氣の毒である

新講談 修羅八荒（115）

（朝日新聞の好意による）

駒形河岸（六）

行友李風作

「船頭、オイ船頭！」

屋根船の胴の間で、今まで甲高にいひ争つてゐた、お駒の泣き聲が急にパタリやんでしまふと、間もなく今度は日下部の聲で。

「ヘイ、何か御用ですかい？」

船頭の伊三郎は艪柄を握つたまゝで答へます、流れが強いので漕手の油斷ができないらしく

「雪はさうだな？」

「大分小降りになりましたがナカ〜やみさうもありませんや」

「さうしてモウどの邊まで來るつたかの？」

「ヘッ、なんでござんす？」

「イエサ、茲はモウどこだと聞いてゐるのだ？」

「ヘイさつきお厩の渡しを越しました。丁度蘆訪の地先さいつた見當で……」

「誠訪町か、ウム、就てはまこと氣の毒だが、ちよつとその駒形堂の河岸へ着けてもらひたいな？」

「駒形へ、へーこの船をでございますか？」

「餘計な手數をかけさせて何とも相濟まんが……、少々急用でさいます」

「ヨ宜ろしうございますよ。ナニ御ねが事で……」

「ヤ御苦勞々々、ソコで貴樣に船中の樣子の一ツ〜が、さうもたゞならぬ怪しんでゐた伊三郎は、今また新うした不意の怒くなつたへに、内心いさゝか氣味を云ひ付けるといふのは法になく子さん（二三）といひ、反町遊廓森谷樓主森谷卯之吉氏の三女

「ヤ、送りの船頭に陸の用事

フレスノ（十日）

萬國旗飜る校庭に 陸上大運動會

釋尊降誕を祝賀する五百の中加學園兒童

宿雨快霽し旭日輝く布市佛教學園の校庭にフラッグ、ポール高く萬國旗が初夏の朝風に飜つて陸上大運動會の盛會を飾示し佛教學園主催で二十二名算する中加各地學園の兒童が釋尊降誕を祝賀するとあり遠近各學園男女兒童は教師や保護者に伴はれて陸續參集しその數五百をこえて陸上競技の開始を待ち業小さい手につばきして駆出すきのブルーマのもの沢り勇ましく走るもの四十有餘の種類が矢つぎ早に進んで喊声や南下する。

●出張教學　十七日（土）マンモスの中川氏方へ布佛會より出張座談會を開くこと

●ハンフォード降誕會　十八日（日）釋尊降誕會がハンフォード佛教會にて執行され京極、菊池兩開教使出張すること

●利行氏別宴　利行奉藏氏は本都市を去り日本に帰るに際し夕自宅に知友十數名をまねき別宴をなしたが同家の宴は十二時に散じたが同氏は十二日（日）午前九時ごろ自動車にて南下すること

●中野定松氏に至念用　別項廣告の通りサリナス花園の中野定松氏に同氏ご逝去病氣につき至念用に変更すること

●池田譲吉氏死亡　餘國中なる池田譲吉氏は鶴里にて死去の入信ありたるよし

●寄附　餘國記念のため利行奉藏氏は前記のほか教世軍へ一百おの小十ドル、ボーイスカウト第十六小隊へ十ドル佛教婦人會へ一百ドル▲板東覺夫人南加移轉に つき組合教會同婦人會へ五ドル▲池田せつ子孃厳父郷里死亡につき組合教會へ五ドル

●祇園寺　安孫子本祇長祖用

●降人評議員會　廣島縣人會評議員會は去る四日開催の筈なりしが出席者少數の爲流會となり出席者數名左記の諸項について協議せり遊會開催の件は日本人會より同會主催の野遊會に參加し本期は一時延期すること會費徴集の件は前の通り各評議員に依頼する事佛教會へ寄附の件は特別寄附を募集すること

●葬儀　モンモスの廣島縣人池田譲吉氏ご逝去の通知あり葬儀は前月より繰越金八十八弗三十五仙三月總收入三百六十八弗九十仙支出三百三十三弗六十仙差引殘金百二十三弗六十仙なり

●祇園寺　安孫子本祇長祖用

●寄附　ポリスターの山中丈吉氏は次男友實の出生祝ひとして金五弗青年會へ又先般婚女會主催の結婚祝賀會の爲に來村されたる桑港の小畑義雄女學校長婦女會の健實なる發展振りに感心し無料にて講習せられたる上更に十五弗を寄附すること

●降雨　去る日曜日より降り出でし雨は更に止みさうもなく時に雨なれども雨量は三時をくだらざる見込みなり此にて一般農家は旱魃の心配より完全に逃るを得たり

●野遊　來る十八日の野遊會のため青年諸君は毎日東奔西走しつつあり

●電話變更　パクレーの大山義雄氏は次男友實の出生祝ひとして金五弗青年會へ又先般婚女會主催の結婚祝賀會の爲に來村されたる桑港の小畑義雄女學校長婦女會の健實なる發展振りに感心し無料にて講習せられたる上更に十五弗を寄附すること

●寄附　ポリスターの山中丈吉氏は次男友實の出生祝ひとして金五弗青年會へ又先般婚女會主催の結婚祝賀會の爲に來村されたる桑港の小畑義雄女學校長婦女會の健實なる發展振りに感心し無料にて講習せられたる上更に十五弗を寄附すること

●出生　東主府の藤井女孃氏ご誕生セスは武田產院で次女出生幸枝と命名

●移轉　多年主府で洗濯所を經營し居られた源治作氏は前月より主府の同氏宅に移轉し居られたが今回ビー街八三〇三番に変更したこと

●出所變更　東主府の西山花園氏はこれまで八十二アベニュー宛であつたが今回ビー街八三〇三番に変更したこと

●命名　ハンフォード降誕會　十八日（日）釋尊降誕會がハンフォード佛教會にて執行され京極、菊池兩開教使出張すること

●家庭集會　來十四日午後八時から主府ウエスト街一丁目に獨足を訴へる居りしが別に此れを補ひ、お子は五日各保護者の第一金曜日の第一金曜日に集會の集まり、同じくマーケット洗濯所上野氏方に美以教會の集まり、また十五

サクラメント（十一日）

沿岸野球第二回戰
櫻軍完全に雪辱
桑軍ベアの陣形亂れに亂れ十三對二にて櫻軍に屠らる

沿岸球の初回戰に於て櫻軍セチ紙から記事を引用し敬君は當市タ振はず八對一の差にて桑軍ハイ在學中も好二塁手たりしこ
ベーアに徒らにその名をなさしを保護し打撃力も後年非常に
ざらしめしが昨十日の第二回戰に於て櫻軍大飛躍を試み十三對二の大差を以てベーアを屠り完全に九日初回戰の辱なをすいぎアンをして狂喜せしめた當日の
バタリーは櫻軍マーチンとコ！ラーで桑軍はコールとマーフィ

第一回目に

二塁手シグリンの好ヒットに續きブーン右翼のテキサスにて一點を納めたるが其後むなしく之に反しセチサは三回目に二點を四回目に三點を五回目に一點を納め敵軍を奪つた第四回目に敵軍捕手マーフィ不運にも指を傷けて遂ホイットニー之に代り投手もエツカート及びハッチ

櫻軍セ子タ

は第六回目に至り遊撃手フレンチの敏捷なる奪球を交せしも意氣更に揚がらず勢に乘じたる

The Japanese American News
THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN
K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
ONE YEAR — $11.00 SIX MONTHS — $5.50
ONE MONTH — $1.00 SINGLE COPY — 5 CENTS

ROUND THE WORLD

JAPAN

(Editor's Note: Fletcher S. Brockman has sent one of his San Francisco friends such a remarkable account of John R. Mott's recent visit to Japan that we take pleasure in reprinting it serially).

III

The critical hour in the life of Japan had something to do with giving wings and power to Mott's message. Japan is threatened with a Bolshevist invasion; it has not recovered from the sorrow and shock of the earthquake disaster; it is still deeply grieved and humiliated at the "affront" of the United States Immigration Act. His thirty years of known friendship and service to Japan also helped. There was in fact a combination of favoring conditions, a converging of streams of opportunity, a ripening of years of preparation, so that in a few days there has literally been realized the fruition of years of sacrificial effort. He took supreme advantage of every favoring condition. I have never known him to speak with such spiritual power. All in all I know of no such influential preaching to a non-Christian nation in modern times. The right time, the right place, the right man, and the right message had met.

Mott's visit has also done much to relieve the tension between Japan and America and to help in laying down a constructive program for meeting the situation caused by the Immigration Act. He dealt with the situation in every address and in many long and influential interviews. One extended meeting was devoted entirely to the subject. It was called by Viscount Shibusawa who brought together the group of distinguished men who for years have been associated with him in an endeavor to cement relations between Japan and America. Mott's address and the Viscount's reply deeply moved the whole body.

LAFCADIO HEARN'S NEW BOOK PUBLISHED IN JAPAN

A collection of hitherto unpublished lectures by Lafcadio Hearn has just been printed in book form by the Hokuseido, and is now being circulated in Japan, according to a recent report. The collection was compiled by Professor Ryuji Tanaka, who was one of Hearn's own students at the Imperial University, Tokyo, more than a score of years ago. The lectures comprising this compilation were taken down in long-hand by the students, as were the lectures of other volumes, already published in this country.

The new collection includes notes on the shorter forms of poetry; poems about children; fairy stories; and poems on death. Notes on Byron, Keats, Hood, Wordsworth, and Bridges are also included. Poems such as "Three Silences," "Sand of Dee," "West London," "Dover Beach," and "Sea Limits' are reviewed.

The Japanese publisher is charging 1.70 yen a copy, which is about 75 cents.

Changes in Immigration Law Unlikely

Senate and House leaders expressed the opinion a few days ago that changes in the Immigration law are not likely to be effected during the present session of Congress, with the possible exception of a bill permitting alien World War veterans who served with the American army overseas to come to the United States regardless of the quota.

OPINIONS OF MRS. GRUNDY

Second-Generation and Motherhood

We learn, from a reliable source, that girls of the second-generation, including college women, know very little, and care less, about making homes and having children. If you investigate, you will immediately realize the truth of this statement. Converse with an average girl for half-an-hour. You will find that she waxes eloquent on "evolution" and "science vs. religion," and discourses with a great deal of gusto upon "second-generation problems." But when the conversation touches upon some of the primary problems of motherhood, she is immediately stumped for lack of knowledge. A writer in the Hawaii Jiji hit the peg on the head when he recently wrote: "The question was put up to a group of second-generation girls: 'What would you do if left to take care of a small child, and the child started to cry?' Some answered they would spank it, others would 'send for a doctor and have the case diagnosed!'"

Marriage and motherhood is the primary function of women. For this reason, college authorities are now adding a course in "Motherhood" to the curriculum. It forms a popular subject at the Vassar and Smith colleges for women.

Most of the second-generation are taking up commercial education, medicine, social institutions, economics, etc., at college. Probably they will be wives and mothers notwithstanding their ambition, thus doing a great service to mankind.

This whole matter is respectfully referred to some of the "co-eds" of the East Bay region for further investigation.

Unusual

Young Doctor: "Anything unusual happened while I have been away?"

Servant: "Yes, sir—a patient called."—Ulk, Berlin.

Japanese Intermediate C. E.

Contributed

About a month ago the intermediate group of the Berkeley Christian Church Sunday School organized a Japanese Intermediate C. E. Society. The following officers were elected for this year: President, Wataru Miura; secretary and treasurer, Aster Yanagisawa; chairman of prayer committee, Yo Uyeyama; social chairman, Kazuo Yanagisawa; sergeant-at-arms, George Suzuki; assistant, Kazuo Yanagisawa.

With the leadership of Miss Melton of the University Christian Church, the meetings have been progressing very successfully. The membership still being small, each member has taken it to be his or her duty to be one of the membership committee, so as to bring in new friends to this C. E.

The social chairman is very wide-awake and active, for the entire C. E. enjoyed a wonderful "hike" on Saturday, March 27.

JAPANESE ASSOCIATION TO SPONSOR YOUNG PEOPLE'S SOCIALS

The Moral Welfare department and the Young People's department of the San Francisco Japanese Association held a joint meeting recently in order to discuss problems relative to the well-being of the second-generation. It was determined at this meeting that the Japanese Association should sponsor a big "get-together" social, to which all members of the different young people's organizations of this city will be invited. Under present plans the first of these socials will be given by the Japanese Association, but subsequent ones will be conducted by the young people themselves. In this way the Association hopes to encourage a more friendly spirit among the different young people's organizations.

TEN COMMANDMENTS FOR THE NATIONS

A new decalogue, designed to promote the essentials of world peace, has been placed before the State Board of Education by the Women's Christian Temperance Union of California, with the request that it be pasted in every public school throughout the State. No action has as yet been taken on this request. Following is the unusual decalogue, as submitted by Mrs. H. Josephine Shute, of Woodland California, director of the W. C. T. U. section on peace and arbitration.

1—Love the Lord, thy God, and other nations as thyself.
2—Honor the Fathers and Mothers of other nations, remembering that human nature and human love are universal.
3—Thou shalt not kill and thou shalt not war, which is wholesale murder.
4—Thou shalt not steal, and thou shalt not shield thine own citizens who are guilty of international misdeeds.
5—Thou shalt not take advantage of weaker nations or races of people.
6—Thou shalt not covet the wealth of other nations.
7—Thou shalt not bear false witness against other nations by lying propaganda.
8—Thou shalt welcome students and visitors from other nations with Christian fellowship.
9—Thou shalt not promote strife or plan war.
10—Thou shalt not learn war any more.

NEW WIRELESS AERIAL TORPEDO ACQUIRED BY BRITISH

The British government has acquired an aerial torpedo which can be operated by wireless, according to a recent dispatch from London.

Captain Allen J. Roberts, an Australian, invented this torpedo, which can be operated over a radius of 100 miles. The new invention is said to be a missile with small wings, similar to an airplane.

What Is It? A Mystery

"What is it all about?"
"A Klu Kluxer!"
"What?"
"Japanese Klu Kluxer!"
"Oh-h-h!"

These are some of the ejaculations to be heard among the young people of the Bay cities. Some are considering the whole story as a joke; others are waggings their heads solemnly; and still others are breathless with curiosity and excitement.

What is it?

It is vaguely whispered by some one somewhere in the East Bay region that a certain person overheard a conversation between two Japanese young people conversing in a low voice. The substance of the conversation was:

"Yes, it's a profound secret. A friend of mine knows all about it. I don't."

"I heard about it too. They are putting a strange drawing at the end of their letters to each other to denote that they are comrades."

"Who started it?"

"I don't know. May be they are Japanese Klu Kluxers. May be they are Japanese Highbinders. All I know is that many young people write that funny drawing and they won't tell you a word about it. And there are forty-nine of them!"

Japanese Arms Envoy Given Free Hand

Baron Matsuda, minister to the Netherlands, will represent Japan at the preliminary disarmament conference to be held in May, and he has been instructed to support any agenda promising to be successful, according to an announcement made by the Tokyo Foreign Office last Thursday.

Japan is not opposed to the plan of the United States for a separate land and naval parley, according to the Foreign Office's announcement, reiterating a former statement.

Baron Matsuda is the head of the department of the League of Nations in the Japanese Foreign Office.

コドモのページ

一、コドモの作品募集
一、宛名「コドモ欄」係

ブロレー日本學園から

私ハ犬デス

二年生 佐川 學

私ハ犬デス。パンニナルト私ハ、オヂイサンノウチノパンラスルノデス。アサニナルト、私ハノオヂイサンハ、私ニ、ニククレマス、ホカノ犬ガ、私ノニクラトルト私ハイヤデモ、ケンカヲシマス。チコハ、ウチヘクルト、私トケンカラシマスガイツモマケマス。私ノウチヘ、シラナイ人ガクルト、ホエハジメマス。オヂイサンハ夕方ニナルト、イツモ私ノアタマヲナデテ、クレマス。私ハ、オヂイサンガ大スキデス。

私は猫です

二年生 服部 信之

私は猫です。いつでも人にかわいがられます。また私はきれいですから、もつとよいので、私はねづみをとります。私は、また、のみを、ひのあたりのよい所でします。私は、はしる時には、とてもとてもはやいのです。そして私のすきな食べものは、さかなです、人々は私をかわいがつてくれますが、私もまた人が、だいすきです。あまりかわいがられるから、私はこどもを早くうみます。こどもがうまれるとまいにち、まいにち、ねぶつてやります。

私ハ犬デス

二年生 安永 正世

私ハタロウサンノ犬デス。私ノ子ルトコロハ、アノ小サナハコデス。ヒルニナルトタロウサンガ、オイシイモノフモヲテキテ、私ニタベサセヤス。アル日タロウサントトモニ、ビクニツクニ出カケマシタ。一マイルユクト、キレイナ、トコロガアリマス。ソコデ私タチガ、オリテアソビマシタ。

タロウサント、私ガ大キナ山ニノボリマシタ。山ノ上ニクルト、タクサンノ、キレイナ花ガサイテ井マシタ。ダンダン、クラクナタカラジドウシヤニノツテ、モドリマシタ。

蜂

長崎縣壱代小學校尋四 持永達郎

ぶんぶんぶん
蜂がきた
一番大きなのが
村長さん
二番大きなのが
校長さん
三番大きなのが
みんなの先生
四番大きなのが
組長さん。

(此の廣告を見て御申込みの方は日米新聞廣告に據る旨御申添へを乞ふ)

生殖器は元氣精力の源泉

生殖機能は人間存續の生殖作用を營む外に一分一秒の間斷なく内分泌作用を營み其内分泌は血行に伴ふて腦の刺戟素となて知能の働きをなし感情の機能を生働せしむる故に生殖機能は人間元氣、精力の根源である。生殖器機能の健全なる人は、精力、根氣強く、顔もハツキリ氣分も快活にして勇氣と覇氣に富み年を取つても壮健せず七十歳八十歳の老人にして或は實業に政界にがあるが吾人日常の見聞と現代化學に一致せるものである故に生殖器能を强壯ならしむることは、生殖の本能以外に、生存上更に一層重大なる意義を有し實に人生の第一義なりといはねばならぬ、されば手淫、房事過度の害で、生殖器の局部神經も筋肉も過敏して疲へ、精力微弱、根氣喪失し、遺精夢精、陰萎早漏を訴へ、同時に頭も悪くなり頭内朦朧、記憶力。思考力減退し、眠られぬ常習不眠症又は威覺缺乏し色慾減退せる男女ことステリー症の婦人は須らく一回一錠「トツカピン」を服んで着々復活せられよ、トツカピンは實に日本醫化學界の一大產物であり人類の幸福に寄與する事偉大なりと海外よりも激賞せら世界的名聲を擅にして居る一度は其の靈能を體驗せられよ其の選かりしを悔めるなるべし

戸塚醫學博士推奬 一回一錠

活動これ命さして日夜働く事を知らず尙折花攀柳の餘裕を示す所謂性的青年あり多くは生存競爭の最後の勝利者である。又生殖器能の衰退せる人は年は若くても血氣乏しく元氣がなく意氣沮喪して進取の勇氣なく活動を失ひ容貌までも生寄りて矣く顔もボンヤリして馭時間の事務、職務に倦怠し、活氣、精力なく自滅的落伍者となるの外はない。昔から東洋には英雄好色の語

健康＝男女＝は精力の消耗を補給して健康と元氣、活力を養ひ頭腦明晰精力旺盛を欲する人に

頭腦明晰を欲する人に

トツカピン

精力旺盛を欲する人に

◎定價二十二錠五十錠參弗◎五十錠十二百錠拾弗◎二百十八錠廿弗◎
◇送密費實包小D.O.C.◇要不料送金前文註◇

○六二街一東府羅 電話AV七八四六
一〇五一街ンーカ市布 電話六〇一三

發賣元

天賞堂藥局

THE TENSHO-DO DRUG CO.
260 East First St. Los Angeles, Calif.

▽入院隨時△
▼耳鼻咽喉科 ▼內外科、小兒科 ▼眼科、皮膚科 ▼產婦人科
日本病院
田中政次
桑港パイン街一八三七 電話フヂルモア二〇〇四

●婦人科、產科 ●內外科、小兒科
桑港ウエブスター街一五四八（クリー街ポスト街角）
藤森醫院
電話フヂルモア五六四

桑港ポスト街一六二四 公認產婆 村山なみゑ 電話フヂルモア一七八一

桑港プラシュ街一九〇七 公認產婆 川口產院 川口喜子 電話フヂルモア一九〇四

桑港ポスト街一八一四 公認產婆 泉產院 電話ウオーナ三〇七六 加州公認助產婦 泉久子

桑港ウエブスター街一五二六 公認 上田產院 上田龜子 公認產婆 電話ウエスト五〇六八

桑港プラシュ街一九五六 電話フヂルモア五八四〇 公認產婆 林產院 林イエ 大下トノ

ポスト街一六二一 電話ウエスト八二四 カイロプラクチック ドクター 中島 治

英語教授
親愛なる日本人諸君の成功は實地的英語習得にあり妥は「キー」の著者十數年經驗あり敬拗懇切
Miss C. RYAN
341 Spruce St., S. F.
Tel. Pacific 3764

日本人に親切な公證人
J. DAGGETT,
事務所電話 Douglas 40.
40 Montgomery St., S. F.

鮮魚、精肉
和洋食料雜貨一切
蒲鉾製造卸小賣
丁寧御注文に應じ可申候
桑港魚市場
桑港ポスト街一七四七
電話フヂルモア四二九四

第四月曜 日米寫眞師會 金曜休業

グリー街一六二七 電話ウエスト二三二二 雨宮寫眞館

フヂルモア街一七一一 電話ウエスト六五五六 房木寫眞館

フヂルモア街一七一一 電話フヂルモア二三〇〇 原田寫眞館

サター街一七九七 電話ウエスト六一五一 森山寫眞館

プヂキナン街一七二五 電話ウエスト二〇五七 北米病院 原昌銀

各種調合肥料、魚肥、骨粉、油粕類
ホース・マニユアー、チキン・マニユアー
シイプ・マニユアー
病虫害驅除予防劑並に器具類
卸並に小賣

草花、鉢植、ローンなどに適當な肥料並に虫藥の小量販賣部を設けました是非御試しを願ひます

一、ガーデン用肥料（正味七封度半入） 壹弗
一、デンデン虫及ナメクジの大妙藥 壹弗
一、アブラムシ其他害虫の大妙藥 壹弗
一、虫藥用撒布器 壹弗

加州内は郵送料無料
州外は郵送料金參拾仙

郵便爲替、チエツキ又は貳仙の郵便切手同封の上御注文を願ひます

電話ガーフヂルド 六六七〇 六六七一

犬飼商會
153 Fifth St., San Francisco, Calif.